

Rinkontra di patêjan dou dodzè dou mi d'ou 2001 a Vounetz

Autor(en): **Oberson, Dzojè**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **L'ami du patois : trimestriel romand**

Band (Jahr): **28 [i.e. 29] (2001)**

Heft 116

PDF erstellt am: **27.05.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-244382>

Nutzungsbedingungen

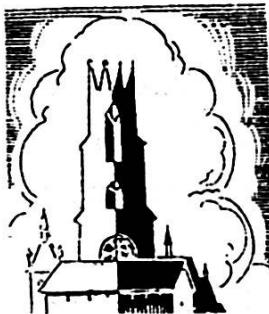
Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Pages fribourgeoises

Rinkontra di patêjan dou dodzè dou mi d'ou 2001 a Vounetz

Dè gran matin, le chèlà guinyivè dza dètravê di pèrtè di lechè, po teri fro dou lysi lè patêjan è lè j'armayi. Fayi hô po grèpi a Vounetz po la rinkontra di patêjan. Portan, tota byeve, la lena, nè pou nè rin dzalàja, riguenâvè din la yê. I volêachebin ithre d'la fitha dèvan dè chin d'alâ.

Mé dè katre thin pèrchenè, vinyêtè don bokon pèrto, dè Dzennèva, dou tyinton dè Vô è dè totè lè kotsè dè nouthon tyinton. Le patê, che l'è pâ la lin-voua di prin bè, chè dèvejè adi din lè kanpanyè è mimanin in vela. Bin chur ke chu ha fritha, on krêjè pâ di prèko, l'y a rin a gânyi, panyi pi in politik. Fô portan rèlèva k'l'y avê di dzin dè rèthèta. Le pèrjian di patêjan vòdoua, pâchteu pè Chavinyi, Placide Meyer, Prèfè d'la Grevire, k'l'a diridji lè tsan a la

mècha, Francis Brodâ prèjidan kantonal di jèmi dou patê fribordzê, le chindik avui le prèjidan è le dirèkteu dou «tourisme» dè Tsèrmê. Avui on ou dou prèjidan di j'amikalè, chin fâ dza na bala kobia dou kru. Din na bachêre, chu le djitho, na pitita trâbya, dèkorâye pè di bochon è duvè fyêrtè chenalye, l'a fê ofitho d'ouchtâ. Po l'inkourâ Henri Murith n'in fayi rin dèpye po dre ha mècha in patê. Chin, l'è na vouérba prèvonda, pèrmi la vèrdyà è lè chapalè ou pi dou vani di Din vèrdè.

Apri l'apèrô ofê pè la kemouna dè Tsèrmê, lè dzin chè chon rètrovâ po medji na mouâcha, lè j'on din na kotse dou patyi è ou kabarè po lè j'ôtro. To t'in dèvejin dè to è dè rin, tsakon l'a pu rèyi na choupa dè tsalè ou bin d'la tsanbèta, chin oubyâ le

dèchê. La hyà, lè meringè, lè j'anpè è lè grejalètè iran na ver'tâbya gormandi. To chin arojâ d'on bon vêro dè vin è d'on kâfé, n'in fayi rin dèpye po rindre to chi mondo dzoyà è grahyà.

Din to chin, fô pâ oubyâ lè dzuyà di kouâ di j'alpe, avui

lou mujika l'an fê rèthrenâ lè kâ è lè vani. L'y avêachebin trè mujichyin k'l'an fê danthi lè pe redyè.

Chu chèrtin ke ha galéja dzornâ lèchèrè di bon chonvinyi a totè è a ti hou k'chon montâ à Vounetz po ho rinkontra di patêjan d'intche-no.

DZOJÈ OBERSON

Le patê d'intche-no

Ciel bleu et soleil resplendissant ont enthousiasmé les 400 personnes qui sont montées par télécabine à Vounetz pour la traditionnelle rencontre des patoisants. La messe a été célébrée comme à l'accoutumée dans un pâturage, par l'abbé Henri Murith qui a prononcé l'homélie en patois gruérien. Elle a été chantée par les patoisants et leur accompagnants sous la direction de Placide Meyer, préfet de la Gruyère en bredzon.



Sur le coup de midi, des participants ont profité de cette belle journée pour pique-niquer face à un majestueux décor de montagnes, alors que la majorité est allée savourer le menu fribourgeois sur la terrasse du restaurant de Vounetz sis à 1630 m. d'altitude. Repas animé par les productions d'un trio de cors des Alpes et un orchestre champêtre. Cette rencontre 2001 était honorée de la présence de Francis Brodard, président cantonal des patoisants; Joseph Comba, président des patoisants de la